

Zmluva o poskytovaní služieb

(ďalej len zmluva)

uzavretá podľa § 269 odsek 2 Obchodného zákonníka v platnom znení medzi

zmluvnými stranami:

Maschinenring Slovensko s. r.o.

so sídlom: Dlhá nad Váhom 305, 927 05 Dlhá nad Váhom

zastúpený: Ing. Adrián Andódi – konateľ

IČO: 44 883 757

IČ DPH: SK2022863205

Bankové spojenie: Tatra banka Šaľa

IBAN: SK3811 0000 0000 2629 0629 88

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava oddiel Sro, vložka č. 24131/T

(v ďalšom označení ako objednávatel' služieb)

A

Obec Malé Zlievce

so sídlom: 75 Malé Zlievce, 991 22 Malé Zlievce

zastúpený: Ing. Igor Gazdík

IČO: 00647870

DIČ: 2021314152

Bankové spojenie:

IBAN: SK

zapísaná na

(spoločne v ďalšom označení ako zmluvné strany)

Úvodné ustanovenia

Objednávatel' služieb je spoločnosť zaoberajúca sa zabezpečením služieb zimnej údržby na cestných komunikáciách, odstavných plochách, chodníkoch a iných priestoroch v okolí obchodných priestorov zákazníka a to pre jednotlivých zákazníkov, s ktorými má uzatvorené zmluvy. Tieto služby zimnej údržby poskytuje objednávatel' služieb zákazníkom prostredníctvom tretích osôb, s ktorými je v zmluvnom vzťahu.

Poskytovateľ služieb je obchodná spoločnosť, ktorá sa zaoberá poskytovaním služieb, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, má výrobné kapacity, technické zabezpečenie, skúsenosti a je schopná riadne a odborne túto zmluvu realizovať.

Zákazník je osoba, ktorá má vlastnícke právo alebo právo užívania nehnuteľnosti, na ktorých sa poskytujú služby, ktoré sú predmetom tejto zmluvy a objednávatel' služieb má s ním uzatvorenú zmluvu.

Čl. I.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa služieb vykonať služby na základe tejto zmluvy a podľa požiadaviek objednávatel'a služieb a súčasne záväzok objednávatel'a služieb zaplatiť poskytovateľovi služieb za poskytnutie služieb odplatu vo výške a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Poskytovateľ služieb sa zaväzuje poskytovať všetky potrebné služby na zabezpečenie dopravnej bezpečnosti na plochách patriacich k príslušnému obchodnému priestoru zákazníka (parkovacie plochy, parkovacie garáže, príjazdové cesty okolo budov, chodníky, oblasť okolo vchodov, príjem tovaru, schodištia, manipulačné plochy, strešné parkoviská a pod.) až do otvorenia a počas otváraciej doby obchodných priestorov zákazníka, najmä posypové práce, odhŕňanie snehu a jeho následný odvoz a podobne.

Právne vzťahy (vrátane následkov porušenia povinností zmluvných strán) vzniknuté a súvisiace s touto zmluvou sa okrem tejto zmluvy riadia prílohami, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Špecifikácia poskytovaných služieb uvedená v tejto zmluve môže byť rozšírená objednávateľom služieb o nové služby.

Poskytovateľ služieb je povinný poskytnúť služby sám, na vlastné náklady, v požadovanej kvalite a objednávateľ služieb je povinný za riadne a včas vykonané služby podľa objednávky zaplatiť dohodnutú odplatu.

Poskytovateľ služieb bol pred podpísaním tejto zmluvy oboznámený so zoznamom zákazníkov objednávateľa služieb na nehnuteľnostiach, ktorých bude služby poskytovať.

Poskytovateľ služieb sa zaväzuje postupovať podľa pokynov objednávateľa služieb a poskytovať služby s odbornou starostlivosťou.

Poskytovateľ služieb vyhlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto zmluve stanovené a je oprávnený túto zmluvu uzatvoriť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté. V prípade, ak by sa toto vyhlásenie ukázalo ako nepravdivé, má objednávateľ služieb právo požadovať od poskytovateľa služieb zmluvnú pokutu vo výške 3.000,-eur, tým nie je dotknutý nárok objednávateľa služieb na náhradu škody.

ČI. II

Poskytnutie služby

Poskytovateľ služieb bude poskytovať služby uvedené v tejto zmluve pre objednávateľa služieb u zákazníka objednávateľa služieb:

obchodné meno zákazníka: Kaufland Slovenská republika v.o.s.,
miesto poskytovania služieb: **Veľký Krtíš (7168 m2)**

O poskytnutých službách poskytovateľ služieb spíše za každý kalendárny mesiac mesačný protokol. Mesačný protokol o poskytnutých službách musí obsahovať:
označenie obchodného mena objednávateľa služieb a poskytovateľa služieb
druh a rozsah poskytnutej služby
čas plnenia,
miesto plnenia,
dátum
podpisy VOD resp. poverenej osoby

Poskytnutie služieb je uskutočnené, keď boli služby riadne a včas vykonané a objednávateľ služieb písomne potvrdí ich prevzatie v mesačnom protokole vyhotovenom poskytovateľom služieb

Poskytovateľ služieb je ďalej povinný:

Počas sezóny zimnej údržby zriadi poskytovateľ služieb núdzovú linku, na ktorej je k dispozícii všetkých 7 dní v týždni (vrátane sviatkov) v čase od 5:00 hod. do 23:00 hod.:

Telefónne číslo:

0917 665 737

Poskytovateľ služieb berie na vedomie, že zimná údržba je nevyhnutná skoro ráno a musí byť ukončená najneskôr do 6.45 hod., avšak vždy tak, aby bola zabezpečená v plnom rozsahu dopravná bezpečnosť do začiatku pracovnej doby resp. otvorenia obchodného priestoru zákazníka. Poradie odhrnutia plôch je stanovené v **Prílohy č.1 - Požiadavky v kocke Kaufland**. Ak hrozí zdržanie, môže zamestnanec zákazníka (vedúci filiálky resp. osoba zodpovedná za objekt) telefonicky informovať poskytovateľa služieb o počasí na mieste.

Počas otváraciej doby obchodných priestorov zákazníka je poskytovateľ služieb povinný poskytovať služby zimnej údržby podľa tejto zmluvy najneskôr do 1 hodiny od telefonickej objednávky. Pri zmene počasia (napr. poľadovica alebo sneženie) v nočných hodinách je poskytovateľ služieb povinný začať poskytovať služby podľa vlastného uváženia. V jeden zásahový deň môže byť vykonaný posyp najskôr 3 hodiny po predchádzajúcom posype!

Na práce pri odpratávaní snehu sa poskytovateľ služieb zaväzuje používať iba vhodné pracovné stoje a nástroje s ochrannými pružinovými štítmí a gumovými chráničmi. Na parkovacích plochách a v parkovacích garážach sa nesmie vrátať alebo umiestňovať kolíky, najvyššie povolené zaťaženie je 350 kg/m². Vozidlá používané poskytovateľom služieb pri plnení tejto zmluvy nesmú byť vybavené ocelovými kolesami ani pneumatikami z tvrdých plastov .

Posypový materiál poskytuje poskytovateľ služieb.

Poskytovateľ služieb je povinný používať pri posype komunikácii posypovú soľ takým spôsobom, aby dodržiaval miestne predpisy a predpisy pre životné prostredie). Za poškodenie stavby použitím nesprávnych posypových prostriedkov je zásadne zodpovedný poskytovateľ služieb v plnom rozsahu.

Odvoz snehu sa vykoná na základe písomnej objednávky objednávateľa služieb. Poskytovateľ služieb je povinný odvážať sneh na úložné priestory určené zákazníkom. Po každom odvoze zostaví poskytovateľ služieb prehľad o odvezenom snehu (počet hodín).

Poskytovateľ služieb zodpovedá pri poskytovaní služieb za riadne dodržanie platných zákonov, nariadení a technických pravidiel a noriem.

Poskytovateľ služieb v plnej miere zodpovedá objednávateľovi služieb za všetky škody, ktoré spôsobí pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy vzniknutých nedodržaním povinností alebo jeho insolventnosťou. Za týmto účelom má okrem iného uzatvorenú Zmluvu o poistení hmotnej zodpovednosti. (Kópia zmluvy o poistení hmotnej zodpovednosti je prílohou zmluvy). Poskytovateľ služieb zodpovedá aj za škody spôsobené tretím osobám, ktoré vzniknú v dôsledku porušenia akejkolvek jeho povinností podľa tejto zmluvy.

Poskytovateľ služby je povinný vykonávať poskytované služby podľa tejto zmluvy výlučne s kvalifikovanými, zaškolenými a pravidelne školenými zamestnancami s riadne upraveným vonkajším vzhľadom. Za škody, ktoré vzniknú objednávateľovi služieb dokázanými trestnými činmi (napr. krádežou) spôsobenými personálom poskytovateľa služieb, zodpovedá poskytovateľ služieb.

Poskytovateľ služieb potvrdzuje, že bol oboznámený objednávateľom služieb o všetkých rizikách a zvláštnostiach, na ktoré treba dbať pri výkone poskytovaných služieb. Poskytovateľ služieb sa zaväzuje, že pre výkon poskytovaných služieb nasadí len takých zamestnancov, ktorí sú poučení o týchto rizikách a zvláštnostiach (Kópia Protokolu o zaškolení dodávateľov je prílohou tejto zmluvy). Poskytovateľ služieb sa zaväzuje, že poskytovanie služieb bude uskutočňovať tak, aby nevznikli

žiadne škody objednávateľovi služieb, zákazníkovi, ani tretím osobám. Aj z tohto dôvodu bude na výkon používať technicky spôsobilý strojový park, vyškolených zamestnancov, bude dodržiavať smernice a predpisy z oblasti BOZP, ochrany životného prostredia, hygienické predpisy a i. (miestne príslušné predpisy v oblasti ochrany životného prostredia).

Poskytovateľ služieb je povinný každé poskytnutie služby podľa tejto zmluvy dať potvrdiť oprávnenou osobou zo strany objednávateľa služieb a to na predtlačenom mesačnom protokole o poskytnutých službách. Tento riadne vyplnený protokol je povinnou prílohou faktúry, bez ktorej nie je možné ju uznať za oprávnenú.

Poskytovateľ služieb je povinný bezodkladne oznámiť objednávateľovi služieb škodu vzniknutú v súvislosti s poskytovaním služieb, najneskôr však do dvoch hodín od jej vzniku.

Poskytovateľ služieb je povinný bezodkladne informovať objednávateľa služieb o všetkých skutočnostiach súvisiacich s plnením jeho povinností podľa tejto zmluvy.

Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ služieb je oprávnený jednostranne započítať vyfakturované zmluvné pokuty s odplatou podľa tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvné pokuty sú splatné v deň vystavenia faktúry objednávateľom služieb.

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia nasledovných povinností poskytovateľom služieb má objednávateľ služieb nárok na zmluvnú pokutu nasledovne:

V prípade neposkytnutia služby riadne a včas, má objednávateľ služieb nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5 % mesačného paušálu každé jednotlivé porušenie tejto povinnosti. Tým nie je dotknutý nárok objednávateľa služieb na náhradu škody voči poskytovateľovi služieb.

V prípade porušenia povinnosti oznámiť škodu, ktorá vznikne v súvislosti s poskytovaním služieb zákazníkovi alebo tretím osobám, má objednávateľ služieb nárok na zmluvnú pokutu vo výške 500,- eur. Tým nie je dotknutý nárok objednávateľa služieb na náhradu škody voči poskytovateľovi služieb.

Čl. III

Odplata a platobné podmienky

Riadnym a včasným poskytnutím služieb poskytovateľom služieb vzniká objednávateľovi služieb povinnosť zaplatiť dohodnutú odplatu, príslušnú DPH v zmysle platných právnych predpisov.

Zmluvné strany sa dohodli, že odplata za jednotlivé poskytnuté služby je:

Paušálna odplata - 1250,00 eur/mesiac (od 1. 12. do 28.29./ 2.)

Mimo paušálna odplata - 270,00 eur/ 1 výjazd (od 1. 11. do 30.11. a od 1.3.do 31.3.)

Paušálna mesačná odplata zahŕňa: kontrolné výjazdy (monitoring), pohotovosť strojov a zamestnancov, strojná a ručná práca podľa potreby vrátane deponácie snehu v rámci areálu Kaufland a vrátane soli.

Odvoz snehu mimo areálu je **nad rámec paušálnej odplaty** a zúčtuje sa nasledovne:

nakladač + 1 ručný pracovník na dočisťovanie	–	45,00 eur/hod.
nákladné auto	–	40,00 eur/hod.

V jednotlivých dohodnutých odplatách sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa služieb súvisiace s poskytnutými službami vrátane použitého spotrebného materiálu vrátane sol nad 5 ton

Poskytovateľ služieb bude fakturovať objednávateľovi služieb odplatu raz mesačne za poskytnuté služby za príslušný kalendárny mesiac. Splatnosť faktúry je 14 dní. Termín doručenia faktúr s prílohou (Protokol) objednávateľovi služieb je **5-ty pracovný deň** nasledujúceho mesiaca na email: **asistentka@maschinenring.sk..**

Odplata je uvedená bez DPH.

Podkladom pre vykonanie úhrady je faktúra. Neoddeliteľnou prílohou faktúry je mesačný protokol o poskytnutých službách za príslušný kalendárny mesiac písomne odsúhlasený objednávateľom služieb. V prípade, že nebude zásah za paušálny mesiac, musí byť protokol potvrdený (pečiatka+podpis) s poznámkou monitoring. Objednávateľ služieb sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi služieb i odplatu podľa tejto zmluvy **len na základe faktúry s touto prílohou**. Faktúra- daňový doklad musí obsahovať všetky zákonom stanovené náležitosti.

ČI. IV.

Skončenie platnosti zmluvy

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na zimné obdobie 2024/2025.

Táto zmluva môže byť zrušená alebo ukončená pred uplynutím doby :

písomnou dohodou zmluvných strán o skončení zmluvy,

písomným odstúpením od zmluvy, ak bol na majetok druhej strany podaný návrh na vyhlásenie konkurzu alebo na vyrovnanie,

písomným odstúpením od zmluvy, ak bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku druhej zmluvnej strany,

písomným odstúpením od zmluvy, ak druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie,

písomným odstúpením od zmluvy, v prípade podstatného porušenia zmluvy druhou zmluvnou stranou,

písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany bez udania dôvodu s výpovednou dobou 2 mesiace, ktorá začína plynúť od doručenia výpovede druhej strane

Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje nedodržanie niektorého záväzku podľa tejto zmluvy, poškodzovanie dobrého mena zmluvnej strany.

Odstúpenie od zmluvy ako aj výpoveď musí byť písomná a zaslaná na doručovanie poštovou prepravou. Zmluva sa skončí v deň doručenia odstúpenia od zmluvy (resp. v posledný deň odbernej lehoty), v prípade výpovede uplynutím výpovednej doby. Výpovedná doba začína plynúť odo dňa doručenia výpovede.

Pri skončení zmluvy sú zmluvné strany povinné vyporiadať svoje záväzky z tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že ku dňu skončenia zmluvy sa všetky pohľadávky poskytovateľa služieb voči objednávateľovi služieb stávajú splatnými.

ČI. V.

Obchodné tajomstvo

Všetky skutočnosti vyplývajúce zo zmluvného vzťahu považujú obe zmluvné strany za obchodné tajomstvo. Za porušenie obchodného tajomstva sa nepovažuje poskytnutie informácií zamestnancom, právny poradcom, audítorom, prípadných ďalších konzultantov a to v nevyhnutnom rozsahu alebo za účelom výkonu práva. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť z tohto zmluvného vzťahu platí aj po skončení platnosti zmluvy. Za každé jednotlivé porušenie tohto ustanovenia je strana, ktorá ho porušila povinná zaplatiť druhej spôsobenú škodu.

ČI. VI.

Oddelenosť ustanovení

Ak ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy sa stane neplatným alebo neúčinným alebo nevymožiteľným, ostatné ustanovenia tejto zmluvy nie sú tým dotknuté a zostávajú v plnej platnosti a účinnosti.

Obidve zmluvné strany vynaložia maximálne úsilie, aby sa dohodli na texte ustanovenia, ktoré by nahradilo neplatné alebo neúčinné alebo nevymožiteľné ustanovenie a ktoré by zodpovedalo úmyslu zmluvných strán v pôvodnom ustanovení. Do prijatia nového znenia sa dotknutý právny vzťah riadi ustanovením zákona, ktorý významovo a vecne najbližšie upravuje tento vzťah.

ČI. VII.

Rozhodné právo a riešenie sporov

Táto zmluva a vzťahy z nej vyplývajúce sa budú riadiť a vykladať v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú v tejto zmluve výslovne upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a súvisiacimi právnymi predpismi.

Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory z plnenia podľa tejto zmluvy, ktoré môžu vzniknúť, alebo vznikli sa budú snažiť vyriešiť mimosúdnu dohodou.

ČI. VIII.

Komunikácia

Zmluvné strany sa zaväzujú, že sa budú bezodkladne vzájomne informovať o všetkých dôležitých skutočnostiach týkajúcich sa skutočností upravených touto zmluvou, najmä o zmene identifikačných údajov uvedených v úvode tejto zmluvy.

Zmluvné strany sa dohodli, že písomné oznámenia a úkony jednej zmluvnej strany určené druhej zmluvnej strane sa budú doručovať druhej zmluvnej strane na poslednú známu adresu (uvedenú v obchodnom registri, resp. v záhlaví tejto zmluvy).

ČI. IX.

Záverečné ustanovenia

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami.

Akékoľvek zmeny tejto zmluvy musia byť urobené písomne vo forme dodatku k tejto zmluve a nadobudnú účinnosť ich podpísaním oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1	Požiadavky v kocke Kaufland
Príloha č. 2	Školiaci materiál Kaufland
Príloha č. 3	Protokol Koordinačné rokovanie
Príloha č. 4	Mesačný protokol
Príloha č. 5	Zaviazanie o mlčanlivosti

Poskytovateľ služieb potvrdzuje, že sa oboznámil so znením všetkých príloh, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a s ich obsahom bez výhrad súhlasí. Poskytovateľ služieb s jedným

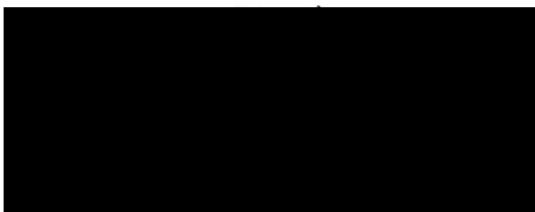
Zmluva o poskytovaní služieb

vyhotovením tejto zmluvy prevzal i všetky prílohy uvedených v tejto zmluve, čo svojim podpisom na tejto zmluve potvrdzuje.

Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva nebola uzavretá za nevýhodných podmienok alebo v tiesni, že si zmluvu prečítali, jej obsahu a zneniu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

V Dlhej nad Váhom, dňa 11. 11. 2024

V *načít Klíva*, dňa *14. 11. 2024*



.....
objednávateľ služieb
Adrián Andódi, konateľ



.....
poskytovateľ služieb

